

Taller Regional DIPECHO América del Sur 2016



6 y 7 de junio del 2016
Asunción, Paraguay



Nota Logística

Evento: Taller Regional Reducción del Riesgo de Desastres DIPECHO – América del Sur 2016

Lugar: [Bourbon Conmebol Asunción Convention Hotel](#), Asunción, Paraguay

Fechas: 6 y 7 de junio del 2016

PARAGUAY

Situación geográfica

El Paraguay es un país mediterráneo situado en el corazón de América del Sur, limita con Argentina, Bolivia y Brasil. Su población aproximada es de 6 millones de habitantes. Es un país bilingüe (tanto el español como el guaraní son lenguas oficiales).

Perfil histórico

Se estima que la presencia humana en el actual territorio paraguayo se remonta al Paleolítico, sin embargo, el arte rupestre y utensilios más antiguos descubiertos datan del 5200AC (Neolítico). El primer europeo en llegar al Paraguay fue Alejo García (en 1524); años después la corona española impulsó un proceso de colonización mediante la fundación de fuertes y pueblos en alianza con las comunidades indígenas locales; y la acción evangelizadora de las órdenes franciscana y jesuita, las cuales han dejado un legado cultural de importancia para el país.

El dominio español llegó a su fin en el año 1811, la nueva República tomó estatus constitucional en 1844 y experimentó desarrollo en lo económico, técnico y social, sorprendentes. En esa época se establecieron servicios como el ferrocarril, la navegación mercante, el telégrafo, así como importantes obras edilicias; se instaló un astillero y la primera planta siderúrgica en América.

La multiculturalidad hace del Paraguay un país peculiar y en continua evolución. Las poblaciones autóctonas de cinco familias lingüísticas, sumadas a la presencia de inmigrantes provenientes de varios países del mundo, aportaron a la primera mezcla española-guaraní una riqueza extraordinaria de manifestaciones culturales.



Financiado por
la Unión Europea
Ayuda Humanitaria
y Protección Civil



Gobierno

En la actualidad el Paraguay es un Estado Social de Derecho con régimen democrático, cuyo gobierno es ejercido por tres poderes: Ejecutivo, Legislativo y Judicial. El territorio está dividido en 17 departamentos regidos por un gobernador, una junta departamental y cada distrito tiene un gobierno local encabezado por un Intendente municipal.

Economía

El país ha tenido un notable crecimiento económico en la última década, lo cual se hace visible en el desarrollo de infraestructura edilicia, vial y urbanística actualmente en marcha en sus principales ciudades. La moneda oficial en el país es el Guaraní, cuya cotización diaria fluctúa, aunque el promedio desde hace ya varios años es de aproximadamente 5600 Guaraníes por Dólar.

Artesanía

La artesanía paraguaya tiene dos vertientes diferentes: la indígena y la asimilada de los colonizadores. En el primer caso las piezas se caracterizan por el uso de elementos naturales (plumas, pieles, raíces, hojas, tejidos de juncos, madera y barro). En el segundo caso prevalece el uso de fibras, metales, madera y maquinarias (hilado de algodón y lana, tejidos, cuero procesado, piedra y madera talladas, orfebrería, alfarería y cerámica).

Entre las prendas más típicas se incluye el ñandutí, el ao poí, ponchos, hamacas, mantelería, filigrana en oro y plata, imaginería e instrumentos musicales.

Comida típica

La gastronomía nacional del Paraguay se basa en los productos del agro y carnes. Sus productos más conocidos son el chipá, la sopa paraguaya, el chipá candói, el mbejú, chipá guasú, kaburé. La carne de res es un componente presente en el so'ó mbichy, chastaca, chipá so'o, soyo, bife pupú, locro y otros platos.

La comida típica paraguaya es resultado de la utilización de productos nativos junto a otros introducidos y aclimatados por los españoles (como las verduras, el arroz y la carne vacuna). El uso de recursos naturales propios y la herencia de la cultura guaraní, a su vez amalgamada con



Financiado por
la Unión Europea
Ayuda Humanitaria
y Protección Civil



Al servicio
de las personas
y las naciones



Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción
del Riesgo de Desastres

la cultura europea, ha producido en Paraguay una gastronomía particular con respecto a la de América y el mismo Mercosur.

El tereré

El consumo de la yerba mate en el Paraguay tiene tres vertientes: el “mate”, el “mate cocido” y el “tereré” (infusión fría o helada preparada con hierbas medicinales machacadas).

Algunos investigadores sitúan el consumo del mate y tereré antes de la colonización española. El terere rompió los moldes tradicionales de su consumo y es así que actualmente se fabrican conservadores portátiles que permiten disponer del equipamiento adecuado para disfrutarlo en cualquier momento y lugar.

Música

El ritmo musical que principalmente identifica al país es la polca paraguaya. Regiones limítrofes en países vecinos comparten el gusto por el chamamé, el rasquido doble y el valseado. La guaranía es un ritmo creado por José Asunción Flores en 1925, entre las piezas más divulgadas de la música paraguaya destacan las guaranías ‘Recuerdo de Ypacarai’ y ‘Mis noches sin tí’, ambas de autoría del maestro Demetrio Ortiz. El estilo denominado barroco hispano-guaraní se desarrolló durante el periodo virreinal en las misiones jesuíticas.

Agustín Pío Barrios es considerado el mayor compositor de la historia de la música paraguaya y la intérprete más reconocida de su obra en la actualidad es la guitarrista Berta Rojas. Entre las bandas de rock destacan en Paraguay las agrupaciones Flou, Salamandra y La Secreta.



Financiado por
la Unión Europea
Ayuda Humanitaria
y Protección Civil



Al servicio
de las personas
y las naciones



Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción
del Riesgo de Desastres

ASUNCIÓN

Ubicada junto a la Bahía de Asunción y cerca de la confluencia de los Ríos Paraguay y Pilcomayo, Asunción, la capital del Paraguay, está asentada sobre un terreno ondulado identificado por sus “siete colinas” que de alguna manera imponen las diferencias entre sus distintos barrios. Su altura sobre el nivel del mar no va más de los 120 metros y su superficie abarca 117 km². Su población, según el último censo es de 512.000 habitantes, aunque con las ciudades periféricas (Gran Asunción) supera los dos millones.

Fundada el 15 de agosto de 1537, fue conocida como “Madre de Ciudades” por ser el centro desde donde partieron expediciones para formar decenas de ciudades en territorios hoy correspondientes a Argentina, Bolivia y Paraguay. Antes de la Guerra de la Triple Alianza (1864-1870), Asunción conoció un avance arquitectónico acelerado; ocupada y saqueada durante y después de la conflagración, su desarrollo se truncó por mucho tiempo, lo cual dio lugar a los contrastes urbanísticos que hoy definen su perfil.

Asunción es la ciudad con mayor actividad cultural de país. En su centro histórico es posible visitar museos, de acervo variado, que permiten conocer la historia del país a través de diversas expresiones artísticas. Entre los museos más relevantes de la capital puede mencionarse a la Manzana de la Rivera, El Cabildo, la Casa de la Independencia, el Museo de las Memorias, el Museo Etnográfico Andrés Barbero, el Museo del Barro y el Museo de Arte Sacro de la Fundación Latourrette Bo.

Entre los edificios emblemáticos del centro histórico se cuenta al Palacio de López, el Panteón Nacional de los Héroes, la Catedral Metropolitana, el Hotel Guaraní y el Teatro Municipal.

Asunción¹



¹ Link del sitio oficial nacional de turismo: <http://www.senatur.gov.py/>



Financiado por
la Unión Europea
Ayuda Humanitaria
y Protección Civil



Clima: Tropical a subtropical. Temperatura promedio: 25º a 35º en verano y 10º a 20º en invierno.

Horario: GMT -4

Idiomas oficiales: Castellano y Guaraní

Moneda: Guaraní, se aceptan además dólares estadounidenses (USD)

Tasa de Embarque en Aeropuerto Internacional: \$41.00 USD

Agua para tomar: El agua corriente es potable

Electricidad / voltaje: 220 voltios y 50 ciclos

Impuestos

10 % IVA en servicios de hoteles, restaurantes, y traslados.

Cajeros automáticos

Cirrus, Maestro, Plus. Avances en efectivo de tarjetas de crédito internacionales.

Tarjetas de crédito aceptadas

MasterCard, Visa, American Express, Diners.

Sede del Taller Regional:

El **Bourbon Conmebol Asunción Convention Hotel** se encuentra a tan solo 3 minutos del Aeropuerto Internacional Silvio Pettirossi con fácil acceso al Centro de la Ciudad de Asunción. Localizado frente al predio permanente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, el Bourbon Conmebol Asunción cuenta con el mayor Centro de Convenciones y Exposiciones de la República del Paraguay.

Tarifas preferenciales para participantes del taller:

<u>CATEGORÍA DE HABITACIÓN</u>	<u>TARIFA ESPECIAL DE EVENTO</u>
Habitación Superior Individual	\$126 USD + 10% IVA
Habitación Superior Doble	\$145 USD + 10% IVA
Habitación Premier Individual	\$ 136 USD + 10% IVA
Habitación Premier Doble	\$ 157 USD + 10% IVA



Financiado por
la Unión Europea
Ayuda Humanitaria
y Protección Civil



- Se cobrará adicionalmente \$ 0.75 USD por noche por habitación referente a Tasa de Turismo solicitada por el Paraguay Convention & Visitors Bureau.
- Incluye internet / wifi, desayuno Buffet servido en el restaurant del hotel de 6:00am a 10:00am y uso del estacionamiento.
- Horario de Check in: 2PM
- Horario de Check Out: 12PM
- Bourbon Conmebol Asuncion Convention Hotel cuenta con suites para personas con discapacidad.

Valores adicionales:

Servicio de Transfer entre el aeropuerto y el hotel: \$ 10.00 por tramo y debe ser solicitado previamente.

Para reservas:

Carlos Giménez, Asistente de Ventas
Bourbon Conmebol Asuncion Convention Hotel
Teléfono: +595 21 659 1000
Correo electrónico: carlos.gimenez@bourbon.com.py

Los organizadores no se hacen responsables de hacer reservas de hotel. Cada participante es responsable para hacer su propia reserva.

A la hora de hacer su reserva será necesario enviar copia de pasaporte y formulario de autorización de la tarjeta de crédito.

¡Por favor mencionar que es para el Taller Regional DIPECHO a la hora de hacer sus reservas para que les aplica la tarifa preferencial!



Financiado por
la Unión Europea
Ayuda Humanitaria
y Protección Civil



Al servicio
de las personas
y las instituciones



Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción
del Riesgo de Desastres

Otros hoteles recomendados en Asunción:

LA MISION HOTEL BOUTIQUE

Dirección: Roque González Nº 348 esq. Dr. Eulogio Estigarribia
Teléfonos: + 595 21 621 800
+ 595 21 610 519
Email: reservas@lamision.com.py
Website: <http://www.lamision.com.py>

LAS LOMAS CASA HOTEL

Dirección: Narciso Colmán Nº 1909 [detrás del Shopping del Sol]
Teléfono: + 595 21 621 700
Email: info@laslomascasahotel.com
Website: <http://www.laslomascasahotel.com>

LA ALONDRA HOTEL FACTORIA

Dirección: Dr. Morra e/ Tte. Vera y Avda. España
Teléfonos: + 595 21 612 100
+ 595 21 612 127
Email: info@laalondra.com.py
Website: <http://www.laalondra.com.py>

SHERATON ASUNCION HOTEL

Dirección: Avda. Aviadores del Chaco N° 2066
Teléfono: + 595 21 617 7000
Email: raquel.gavagnin@sheraton.com
Website: <http://www.sheraton-asuncion.com.py/>

HOTEL IBIS ASUNCIÓN

Dirección: Avda. Aviadores del Chaco N° 2060
Teléfono: + 595 21 620 1000

Email: h7324-re@accor.com
Website: <http://www.ibis.com/es/hotel-7324-ibis-asuncion/index.shtml>

DAZZLER HOTELES

Dirección: Avda. Aviadores del Chaco y Vasconcellos, Frente a Shopping del Sol (junto al World Trade Center)
Teléfono: + 595 21 600 399
Email: reservas@dazzlerasuncion.com
Website: <https://www.dazzlerhoteles.com/es/>

Seguridad

El nivel de seguridad es 2 (Bajo). Los delitos más frecuentes son robos y fraude electrónico.

Recomendaciones de seguridad

- Se deben tener las precauciones básicas aplicadas en cualquier ciudad grande. Cargue sus pertenencias en forma segura y ten cuidado con sus especies personales, tales como bolsos de mano, laptops, identificaciones, pasaportes y documentos de viaje, billetera, cámaras fotográficas/video, etc., manteniendo siempre contacto visual a ellas. También se recomienda cuidado al sacar dinero en cajeros automáticos. En el hotel, hacer uso del sistema de cajas fuertes para guardar sus objetos de valor.
- Se recomienda usar solo taxis autorizados, que pueden ser solicitados desde el hotel.
- Solicite información en el hotel sobre los barrios y zonas seguras antes de visitarlos.
- Siempre lleva un documento de identidad.
- Todos los extranjeros están sujetos a normas y leyes vigentes de la ciudad.
- Deben portar documentos que los identifique y licencia si van a conducir.



Financiado por
la Unión Europea
Ayuda Humanitaria
y Protección Civil



Teléfonos de útiles

- ❖ Emergencias: 141 ó +59521 290336
- ❖ Policía: 911 ó +59521 411 111
- ❖ Emergencias Médicas: +59521 204800
- ❖ Ambulancia: +59521 204799
- ❖ Bomberos de la Policía: 131 ó +59521 498777
- ❖ Bomberos Voluntarios: 132 ó +59521 480000
- ❖ Aeropuerto Internacional Silvio Pettirossi: +59521 646094
- ❖ Secretaría de Emergencia Nacional: + 595 21 440 997/8
- ❖ Taxi Radio: +59521 550116 ó +59521 311080

Exigencias de Pasaporte y Visa

Siempre se recomienda contactar a la embajada del país de destino para consultar sobre los requisitos.

Impuestos de aeropuerto

Las siguientes tasas de aeropuerto se imponen a los viajeros que salen desde:

Aeropuerto Internacional Silvio Petirossi (ASU): Vuelos internacionales: 25 US \$.

Aeropuerto Internacional Guaraní (AGT): Vuelos internacionales: 10 US \$.

Lugar de Pago: El aeropuerto de partida.

Transporte hotel - aeropuerto

El aeropuerto internacional Silvio Pettirossi, de Asunción, Paraguay, cuenta con servicio de transfer a hoteles; podrá solicitar este servicio en la misma terminal aérea. La tarifa varía entre USD 20 y USD 40. También puede solicitar al mismo hotel donde se hospedará, que se ocupe de la contratación de dicho servicio.

Cambio de moneda

Se recomienda realizar el cambio de divisas en establecimientos formales como bancos o casas de cambios, sea en la terminal aérea o en la ciudad.



Financiado por
la Unión Europea
Ayuda Humanitaria
y Protección Civil



Edificios Históricos, Museos y Centros Culturales

- **Palacio de Gobierno:** El Paraguayo Independiente e/ Ayolas y O’Leary. Es la sede del Poder Ejecutivo. Visitas sólo viernes 08:00 a 17:00 previa solicitud vía nota a Ceremonial de Estado. (+59521 414 0220)
- **Centro Cultural de la Ciudad “Manzana De La Rivera”:** Ayolas 129 c/ El Paraguayo Independiente. Biblioteca Municipal. Museo. Sala de Teatro. Lunes a Viernes 07:00 a 19:00. Sábados y domingos 08:00 a 18:00. (+59521 442 448)
- **Bar Casa Clari:** en la Manzana de la Rivera con vista al Palacio de Gobierno. Lunes a domingos 08:00 a 00:30. (+595 21 496 476)
- **Casa de la Independencia:** 14 de Mayo y Presidente Franco. Edificada en 1772. Lunes a viernes 07:00 a 17:30 y sábados 08:00 a 13:00. (+595 21 493 918)
- **Teatro Municipal “Ignacio A. Pane”:** Presidente Franco y Alberdi. Lunes a viernes 08:00 a 17:00 y sábados 10:00 a 12:00. (+595 21 44 5169)
- **Oratorio “Nuestra Señora de la Asunción” y “Panteón Nacional de los Héroes”:** Palma y Chile. Empezó a construirse en 1864 y fue terminado en 1936, luego de la Guerra del Chaco. Lunes a domingos 07:00 a 18:30.
- **Museo del Cabildo – Centro Cultural de La República:** El Paraguayo Independiente e/ Chile y Alberdi. Martes a viernes 09:00 a 19:00. Sábados, domingos y feriados de 09:00 a 17:00. (+595 21 443 094)
- **Iglesia Catedral:** Independencia Nacional y Mariscal López. Lunes a Viernes 08:00 a 11:00 y 14:00 17:00. (+59521 449 512)
- **Museo Nacional de Bellas:** Artes Eligio Ayala 1345 e/ Paí Perez y Curupayty. Colección de pinturas y grabados de diferentes épocas, escuelas y autores nacionales e internacionales. Lunes a sábados 08:00 a 18:00. (+595 21 211 578)
- **Centro Cultural y Museo de Arte Sacro:** Manuel Domínguez y Paraguarí. Martes a domingos 09:00 a 18:00. (+595 21 449 439)
- **Iglesia de La Encarnación:** Haedo y 14 de Mayo. Diseñado a modelo de catedrales del Renacimiento. Uno de los templos más grandes de Asunción. Lunes a viernes 08:00 a 11:00 y 16:00 a 20:00. (+595 21 490 860)



Financiado por
la Unión Europea
Ayuda Humanitaria
y Protección Civil



Al servicio
de las personas
y las naciones



Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción
del Riesgo de Desastres

- **Iglesia de la Santísima Trinidad:** Avda. Santísima Trinidad y Sacramento. Sus pinturas y retablo la hacen una de las más bellas iglesias del país. Lunes a viernes 08:00 a 11:30 y 15:00 a 20:00. (+595 21 290 202)
- **Museo Etnográfico “Dr. Andrés Barbero”:** España 2174 y Mompox. Lunes a viernes 08:00 a 17:00. (+595 21 441 696)
- **Museo de la Estación Central del Ferrocarril Carlos Antonio López:** Eligio Ayala y México. Lunes a viernes 07:00 a 15:00. Sábado y domingo 08:00 a 13:00. (+595 21 447 848/9)
- **Centro de Artes Visuales - Museo del Barro:** Grabadores del Cabichuí e/ Emeterio Miranda y Cañada. martes: 15:30 a 20:00. Miércoles, jueves, viernes y sábados 09:00 a 12:00 y 15:30 a 20:00. (+595 21 607 996)
- **Museo de las Memorias:** Chile 1072. Lunes a viernes 07:00 a 17:00. (+595 21 493 873)

Venta de artesanías en el Microcentro

- **Turista Róga:** Palma 468. (+595 21 494 110)
- **La Recova:** Colón e/ Pte. Franco y Benjamín Constant.
- **Plaza de la Libertad:** Chile e/ Oliva y Estrella.

Itaipú Binacional

La represa es una monumental estructura de hormigón construida para retener el curso del Río Paraná y formar el embalse que alimenta con agua a la mayor central generadora de energía eléctrica del mundo.

<http://www.itaipu.gov.py/es/turismo-capa>



Es posible realizar visitas turísticas a la represa para conocer el interior de la central y hacer recorridos exteriores, sea en el autobús de la empresa o en autobús de turismo (para quienes hayan contratado este servicio), accediendo así al museo y al mirador central.

El servicio de autobús en Itaipú está disponible de 8:00 a 16:00 h con una frecuencia de 1 hora. Antes de la salida se exhibe un documental de 90 min. Dentro de la represa no se permite el uso de sandalias y shorts. La edad mínima para tener acceso al interior de la represa es de 15 años.



Financiado por
la Unión Europea
Ayuda Humanitaria
y Protección Civil



Para mayor información: +595 61 599 8040/8094/8069/8070/ cturistico@itaipu.gov.py

También es posible realizar visitas del lado brasileño; para tickets online:

<http://www.turismotaipu.com.br>

*La represa de Itaipu está ubicada cerca de Ciudad del Este, que se caracteriza por su oferta de turismo de compras y desde donde se puede acceder con facilidad a las Cataratas del Iguazú.

Entidad Binacional Yacyretá

Jasyreta es un vocablo guaraní que significa “lugar donde brilla la luna”. La represa toma el nombre de la isla donde se encuentra instalada la central hidroeléctrica, sobre el río Paraná, a 300 Km al sudeste de Asunción.

Horario de Tours: de 8:30 a 10:00 y 14:00 h (presentar documento de identidad)



Para mayor información: Oficina de Relaciones Públicas y Prensa en la ciudad de Ayolas +595 72 222 141/8 y en Asunción al +595 21 445 055.

* La ciudad de Encarnación, a 80 Km de la represa de Yacyretá, ofrece actividades de esparcimiento y la posibilidad de visitar ruinas jesuítica-guaraníes del periodo colonial, declaradas patrimonio de la humanidad.

Datos de contacto para el taller:

Cynthia Mariel Penayo de Zaracho: cynthia.zaracho@undp.org

Marlene Heinrich: marlene.heinrich@undp.org

Jennifer Guralnick: jguralnick@eird.org